

喬瓦尼·巴薩內西的飛行

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

盧加諾流亡者最引人注目的行動發生在 1930 年 7 月 11 日。上午 10 時 30 分，年輕飛行員喬瓦尼·巴薩內西（Giovanni Bassanesi）從貝林佐納機場起飛，在里維耶拉山谷的洛德里諾裝載了一批傳單，隨後飛往米蘭，在城市上空撒下約 15 萬份反法西斯傳單。返航途中，他於 18 時 30 分左右在聖哥達山口救濟院附近墜機受傷。¹此次行動由「正義與自由」黨的阿爾貝托·塔爾基亞尼（Alberto Tarchiani）和卡洛·羅塞利（Carlo Rosselli）組織，並獲得提契諾方面的低調支持，帕恰爾迪（Pacciardi）也參與了籌備工作。²布倫諾·伯納迪（Brenno Bernardi）在此次飛行八十週年之際於提契諾報刊撰文，將時任州政府成員的卡內瓦斯奇尼（Canevascini）描述為促成此次行動的反法西斯網絡首腦。³

其法律後果顯示了瑞士國家可動用手段的範圍。巴薩內西、羅塞利、塔爾基亞尼、卡洛·馬蒂尼奧利等人於盧加諾開庭的聯邦刑事法院受審。辯護工作由一支跨黨派的律師團隊負責，其中包括提契諾人恩里科·塞利奧（Enrico Celio）和弗朗切斯科·博雷拉（Francesco Borella）、巴黎律師文森特·德·莫羅·賈費里（Vincent de Moro-Giafferi）以及馬里奧·拉斯皮尼-奧雷利（Mario Raspini-Orelli）。根據 1930 年 11 月 22 日的判決，巴薩內西因違反聯邦航空法令被判處四個月監禁並處以罰金，其餘被告則均被宣告無罪。⁴無罪判決並未使此事就此告一段落。數日之內，聯邦委員會即以

國家安全為由，決定將巴薩內西、塔爾基亞尼和羅塞利驅逐出瑞士。墨索里尼極為密切地關注了此案，義大利亦透過外交渠道施加了壓力。⁵巴薩內西服刑期滿後被驅逐至法國。⁶

1 驅逐與庇護交易

驅逐「米蘭飛行」活動組織者的舉措，是更廣泛政策的一部分。

《瑞士歷史辭典》解釋道，聯邦委員會對自 1924 年起遭受迫害的義大利反法西斯人士採取了日益嚴厲的措施，部分原因在於其希望透過在難民政策上的讓步，促使墨索里尼收斂其對提契諾州領土收復的野心。⁷帕恰爾迪本人於 1933 年被聯邦當局驅逐出境。⁸他先前往法國，隨後又前往西班牙，並在內戰期間指揮國際縱隊中的加里波第營。數十名提契諾志願者也曾任在西班牙參戰。⁹1948 年，他出任義大利國防部長，這充分說明了 20 世紀 20 年代和 30 年代的流亡經歷，如何塑造了戰後的義大利共和國。¹⁰

這筆交易還有一個容易被忽視的經濟層面。反法西斯組織需要資金來辦報、派遣信使、出行以及接濟家屬。其中大部分來自私人財富、法國和美洲的僑民社群，以及瑞士的社會主義和工人運動。例如，羅塞利出身於新意大利國家精英階層的猶太家庭，他本人為反法西斯運動的動員和組織作出了巨大的物質貢獻。¹¹這些資金透過銀行帳戶、現金信使和中間人跨境流動，就在試圖追蹤它們的警察機構眼皮底下。那些將傳單和人員帶過邊境的信任網絡，同樣也能運送鈔票。因此，提契諾在反法西斯資金方面的經驗，以小規模的形式預示了 1945 年後成為盧加諾銀行業務的私人資金跨境流動。

2 流亡作為政治學校

兩次世界大戰之間的流亡者在兩國都留下了遺產。在提契諾，他們強化了左翼的民主與反法西斯認同，並將盧加諾的社會主義者

與未來義大利共和國的領導人聯繫在一起。1943 年 11 月，隨著第二波流亡者抵達，義大利各反法西斯政黨的代表在奧爾滕創立了「*Colonie libere italiane*」（義大利自由僑團），這是一個在戰後持續存在的義大利移民組織。¹²對流亡經歷的記憶，使提契諾在 1945 年後成為義大利政界所熟悉的地方。這種熟悉感也對銀行業務產生了影響，因為那些曾將盧加諾視為避風港的政治家、實業家和專業人士，後來又將其視為資金安全的避風港。

重點。法西斯時期，瑞士的庇護政策容許義大利反法西斯流亡者入境，但禁止可能損害與義大利關係的政治活動。聯邦委員會於 1925 年向安傑洛·托內洛（Angelo Tonello）發出警告；在設於盧加諾的聯邦刑事法院宣判除巴薩內西（Bassanesi）以外的所有人無罪後，於 1930 年 11 月驅逐了巴薩內西、塔爾基亞尼（Tarchiani）和羅塞利（Rosselli）；並於 1933 年驅逐了帕恰爾迪（Pacciardi）。

《瑞士歷史辭典》將這種嚴厲做法與緩解義大利對提契諾領土收復主張的希望聯繫起來。《*Libera Stampa*》報與 1922 年至 1959 年間擔任州政府成員的古列爾莫·卡內瓦斯奇尼，共同構成了提契諾反法西斯網絡的核心。

3 註釋

1. Insubrica Historica, 「喬瓦尼·巴薩內西：1930 年從貝林佐納逃往米蘭的反法西斯行動」，2018 年 4 月 2 日，<https://insubricahistorica.ch/svizzera/02/04/2018/giovanni-bassanesi-antifa-flight-from-bellinzona-to-milan-in-1930/>。
2. 切魯蒂（Cerutti），〈反法西斯主義〉（前引）；毛羅·切魯蒂（Mauro Cerutti），〈反法西斯主義〉，載於 DHS，2016 年 6 月 27 日版本，<https://hls-dhs-dss.ch/fr/articles/027835>，其中稱帕恰爾迪（Pacciardi）與塔爾基亞尼（Tarchiani）及羅塞利（Rosselli）共同組織了此次飛行。

喬瓦尼巴薩內西的飛行

3. 布倫諾·伯納迪（Brenno Bernardi），刊載於《laRegioneTicino》的文章，2010年7月10日，轉載自 https://www.circolorossellimilano.org/MaterialePDF/OTTANTESI MO_Volo_Bassanesi_laRegione_Ticino.pdf。
4. Bernardi（前引）。
5. 伯納迪（前引），提及瑞士駐羅馬公使喬治·瓦尼耶（Georges Wagnière）。
6. 《Insubrica Historica》（前引）。
7. 波特曼-廷格利與馮·克拉納赫，〈Flüchtlinge〉（前引）。
8. 切魯蒂（Cerutti），〈反法西斯主義〉（前引）：伯爾尼於1933年驅逐了帕恰爾迪（Pacciardi）。
9. 切魯蒂，〈反法西斯主義〉（前引）：「數十名提契諾志願者」。
10. 特雷卡尼，線上百科全書，「帕恰爾迪，蘭多爾福」，<https://www.treccani.it/enciclopedia/randolfo-pacciardi/>：“Esule in瑞士(1926)”，1933年遭驅逐，「(1948-53)國防部長」。
11. 毛羅·莫雷蒂（Mauro Moretti），〈羅塞利，卡洛〉，載於《義大利人傳記辭典》，第88卷（羅馬：義大利百科全書研究所，2017年），[https://www.treccani.it/enciclopedia/carlo-rosselli_\(Dizionario-Biografico\)](https://www.treccani.it/enciclopedia/carlo-rosselli_(Dizionario-Biografico))：其父母雙方均出身於屬於“alla classe eletta della nuova Italia”的猶太家庭，羅塞利為「反法西斯運動的動員與組織工作提供了[...]重大的物質貢獻」。
12. 切魯蒂，〈反法西斯主義〉（前引）。

僅供一般參考。本文不構成法律或稅務意見，不能取代針對個別情況的專業意見，亦不建立律師與客戶關係。本文反映截至2026年9月的法律狀況。

網上版本：hk.helveticaregister.com/lugano-the-flight-of-giovanni-bassanesi